

Split CP, Functional Categories, and Logical Form (LF) in Standard Arabic (SA): A Minimalist Approach

Basma Ashraf Abd El-Kader Diab¹, Wafaa Abd al-Faheem Batran Wahba², Rania Galal Hamed²

1. English Department, Faculty of Arts, Damanhour University, Egypt

2. English Department, Faculty of Women, Ain Shams University, Egypt

Corresponding author: basma.ashraf@art.dmu.edu.eg

DOI: 10.21608/MISJ.2025.398932.1068

Received: 30-6-2025 Accepted: 22-9-2025

Published: 30-10-2025

https://misj.journals.ekb.eg/article 455289.html

Citation: Diab, B., Wahba, W., & Hamed, R. (2025). Split CP,

Functional Categories, and Logical Form (LF) in Standard Arabic (SA): A Minimalist Approach. *Miṣriqiyā*, *5*(2), 71-97. doi: 10.21608/misj.2025.398932.1068

Abstract

This research paper aims to explore the hierarchy of functional and lexical categories that occur under the complementizer phrase (CP) in the syntax of Standard Arabic (SA) according to Chomsky's (1981, 1986a) Principles and Parameters (P&P) theory along with his Minimalist Program (MP) (1995, 2000a, 2004). Rizzi (1997) proposes a strict hierarchy of phrases under a split CP according to which the Force phrase comes as the highest, the Focus phrase as the lowest, and the Topic phrase comes in the middle. The Arabic data provides concrete evidence that this strict hierarchical structure doesn't hold in the syntax of SA. This paper presents two pieces of evidence against the strict hierarchy in Rizzi (1997). The first counterargument derives from conditional sentences where a topicalized expression moves higher than the Force phrase. The second argument derives from the interaction between free relatives and conditionals. A moved wh-operator in a free relative may move higher in the projection. It is assumed to have the role of a conditional particle that mimics conditionals in assigning the jussive mood marker to both verbs in the conditional sentence. The universal constraint on barring multiple complementizers that serve the same semantic function in English is also observed in SA concerning affirmative complementizers.

Keywords: Split CP, Conditionals, Functional categories, Free relatives, Standard Arabic (SA)

1.0. Introduction

This research is conducted within the framework of the Minimalist Program (MP) (Chomsky 1995, 2000a, 2004) to the CP domain in Standard Arabic (SA), drawing on the cartographic model proposed by Rizzi (1997), which splits CP into hierarchically ordered functional projections, such as ForceP, TopicP, and FocusP. The analysis examines the distribution and interpretive roles of functional elements like *Pinna*, *lam ?al-Pibtida:?* "the Initiation [I]", henceforth, *IL*, interrogative markers, conditional particles, free relatives, and exceptive constructions. These elements are evaluated concerning the cross-linguistic predictions of the Split CP hypothesis and their interpretive scope at LF. This paper is organized as follows: the first section presents the introduction. It is divided into two subsections: the first section explores research objectives, and the second investigates data collection and methodology. The second section presents the theoretical framework, whereas the third section represents the literature review. The fourth section analyzes the data and the last one concludes the findings of the study.

1.1 Research objectives:

This research aims to:

- i. investigate how Force, Topic, and Focus elements are distributed in SA within the Split CP framework, and what constraints govern their positioning.
- ii. examine how interrogative structures, multiple operators, and free relatives reflect the hierarchical organization proposed by Rizzi's Split CP Hypothesis.
- iii. explore how exceptive and negative constructions in SA interact with the scope hierarchy in the left periphery.
- iv. analyze how functional heads such as *?inna* "indeed" and *lam ?al-?ibtida:?* encode logical and discourse relations within the CP domain.
- v. compare the CP structure of SA with English to identify cross-linguistic insights into clause structure and left-peripheral architecture.

1. 2 Data Collection and Methodology

This dissertation focuses on SA and English. SA is used in literature, academia, print and mass media, and law. Its word order is VSO and is a prodrop language, i.e., the subject can be dropped because of the richness of inflectional morphology in Arabic. The methodology adopted in the study is a qualitative comparative between SA and English within Chomsky's (1995)

Mişriqiyā

Minimalist approach concerning Rizzi's (1997) Split CP hypothesis. In addition, the study uses a cartographic approach to explore the structure of the CP domain in SA. The data collected in this work relies on well-established Arab grammarians' books on SA such as, Hassan (1975) and Ibn Jinni (1988) and adds new examples to support or question the original ones. In some cases, similar constructions in English are used for comparison. All Arabic examples are presented with interlinear glosses to clarify their morphological and syntactic properties. Moreover, syntactic tree diagrams are provided to show the structure clearly.

2.0 Theoretical Framework

This section presents the theoretical background of the paper. The Minimalist Program (M)P builds on the Principles and Parameters (P&P) model, as investigated by Chomsky (1981, 1986a), and aims at deriving syntactic structure through minimal steps, linking syntactic computation directly to interface levels, such as Logical Form (LF) and Phonetic Form (PF). This study adopts the (MP) as its core theoretical framework. MP (Chomsky 1993, and 1995) assumes that only linguistically necessary elements should be retained in syntactic analysis. Chomsky (1993) argues for eliminating non-essential theoretical constructs suchas, Deep Structure and Surface Structure (Chomsky 1992). Minimalism assumes that language arises from simple operations like Merge, which builds structure, and Agree and Move, which handles feature valuation and movement. This structure interfaces with meaning in Logical Form (LF). Hence, The Minimalist approach is about eliminating steps as minimal as possible and reducing redundancy while still accounting for the richness of syntactic variation across languages.

The study adopts the cartographic approach to clause structure, particularly the Split CP hypothesis proposed by Rizzi (1997). Instead of viewing CP as a single projection, the Split CP model decomposes it into multiple, hierarchically ordered functional projections, as illustrated in the following section. In this study, the Minimalist approach is applied to investigate the structure of the layered CP domain in SA, the behavior of those functional projections in Arabic syntax, and whether their order and function align with or diverge from cross-linguistic hierarchies.

3.0 Literature Review

The research paper presents The Split CP hypothesis, as presented by Rizzi (1997, 2004 a&b). He suggests that the CP in a sentence can be divided into multiple distinct functional projections, each serving different roles in the syntactic structure of a sentence. The CP layer of clause structure should be split into several different projections: Force Phrase (ForceP) projection, Topic Phrase (TopP) projection, and Focus Phrase (FocP) projection. The Foc node is dominated by another Top node which is in turn dominated by the Force node heading the entire clausal structure. During the last decade, E. Hoekstra (1993), and Cinque (1999), have suggested a more expanded functional projection to accommodate the complementizer and other elements appearing on the left edge of the sentence. For example, topics and sentence adverbs, in McCloskey (1991) and Lasnik and Saito (1991), are considered as adjoined to the main clause. Adjunction can be eliminated from the grammar because it is not very restrained. One way to accommodate the "adjoined" elements is to occupy separate functional categories, as part of an expanded or split CP, as follows:

• ... Force ... (Topic) ... (Focus) ... Fin IP (Rizzi 1997, P.288)

The split of CP into several projections is diagrammed, as follows:

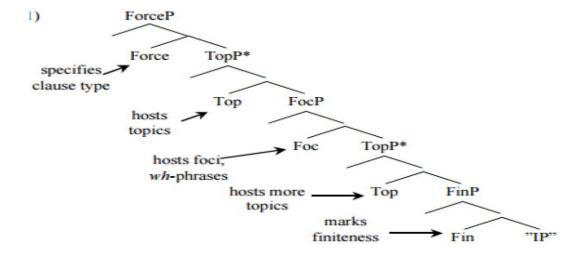


Figure 1: The Split CP projections proposed in (Rizzi, 1997, p. 297) Source: Paul Hagstrom 2001, CAS LX 523 Syntax II

In addition, Alazzawie & Abdelaal (2022) support the split-CP hypothesis in SA, demonstrating that object cliticization and object displacement are

Mişriqiyā

realized through movement to the Focus projection. They investigate that MSA has both in-situ FocuP below the TP and a high FocP outside the TP. This proves that object Focus is flexible in MSAFurthermore, they use tests, such as Binding theory, conjunction, and substitution to prove that the pronominal objects behave syntactically and functionally like lexical objects. Both can be moved outside the TP triggered by the EF on the head Foc. Hence, it is consistent with the hierarchical Split CP hypothesis in Rizzi's (1997) framework.

Furthermore, Alatawi (2016) analyzes the left periphery in Standard Arabic and Tabuki Arabic within the Minimalist Program. He argues that Rizzi's (1997) Split-CP hypothesis is necessary to account for the distribution of Topics, Focus, and complementizers. His findings show that Topics and Focus occupy distinct projections, and that dialectal variation in agreement, word order, and complementizers supports the existence of multiple projections in the CP domain. Overall, his study provides strong support for the Split-CP model in Arabic.

On the contrary, Bakir (2011) challenges Rizzi's (1997) Split-CP hypothesis, proposing instead a more economical left periphery in Arabic. He argues that projections such as ForceP, TopP, and FocP are unnecessary because Topic and Focus can be explained as discourse-pragmatic phenomena rather than as distinct syntactic positions. Hence, his conclusions argue against Rizzi's layered CP model. In contrast, the present study adopts Rizzi's framework and analyzes left-dislocation structures in Standard Arabic within the Split-CP hypothesis.

4. Data Analysis

This section analyzes the data from SA concerning Rizzi's (1997) Split CP Hypothesis. It is divided into five main sections. The first section investigates Yes/ NO (Y/N) Questions and the second demonstrates multiple affirmative complementizers and universal grammar (UG) in SA. The third section explores conditionals and the Split CP hypothesis in SA, and the fourth one discusses free relatives, conditionals, and Split CP. The final section analyzes the exceptive construction in SA within Split CP.

4.1 Y/N Questions and Focus

This section aims to illustrate how the Split CP Hypothesis offers a comprehensive account of interrogative constructions in SA. The phenomenon

Mişriqiyā

of focus through fronting and inversion is discussed, as shown in (1), adapted from Al-Jurjani (2000, P.106):

```
    a. d<sup>c</sup>arba zaid-un camr-an (VSO) hit-3Sg Zaid-Nom Amr-Acc "Zaid hit Amr."
    b. d<sup>c</sup>arba camr-an zaid-un (VOS) hit-3Sg Amr-Acc Zaid-Nom "Zaid hit Amr."
```

Sentence (1b) is derived from the unmarked word order in sentence (1a). Sentence (1a) represents the VSO word order, i.e, $d^{\varsigma}arba$ "hit" represents the verb (V), zaid-un "Zaid" represents the subject (S), and ςamr -an "Amr" represents the object (O). The object ςamr -an "Amr", in (1b), is fronted for focus. However, the meaning did not change because SA has rich inflectional morphology.

Formatting Y/N questions in SA employs two particles: ?a "Be" and hal "Be". There is a correlation between marked and unmarked word order concerning Y/N question formation in both English and SA. To form a question, the copular "Do" is used. Focus can be included within Y/N questions in SA concerning Rizzi's (1997, 2004) split CP hypothesis. The following paradigm, derived from (1b), analyzes the Focus phrase dominated by ?a "Be" as a Y/N question particle. According to the Split CP analysis, the Y/N question occupies the Force of the sentence that precedes the Focus phrase like in English. However, Arabic is stronger because the focused element carries along with it its case marker, as shown in the following examples derived from (1):

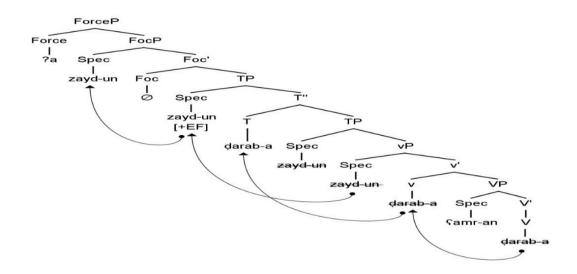
```
2) a. ?a-d<sup>9</sup>arb- a
                       zaid-un
                                    Samr-an?
                                                   (VSO)
     Q-hit-3Sg-past
                       Zaid-Nom
                                    Amr-Acc
               "Did Zaid hit Amr?"
                                                 (Unmarked word order)
  b. ?a-zaid-un
                     d<sup>9</sup>arb- a
                                                     (SVO)
                                    Samr-an?
                     hit-3Sg-past
      Q-Zaid-Nom
                                    Amr-Acc
              "Was it Zaid who hit Amr?"
   c. ?a-Samr-an
                     d<sup>9</sup>arb-a
                                   zaid-un?
                                                    (SOV)
     O-Amr-Acc
                    hit-3Sg-past
                                   Zaid-Nom
          "Was it Amr whom zaid hit?"
```

Sentence (2a) represents an unmarked word order, VSO, in the sense that it has no focused elements or movement. The English translation reflects this fact by using the dummy do "did". However, there are focused elements,

Mişriqiyā

in (2b&c), and this is reflected in the English translation by using the clefting transformation which focuses on the fronted element. According to Rizz (1997, 2004), the focus constituent occupies the specifier position of the focus phrase. The question particle ?a "Be", which determines the Force phrase as an interrogative, has a wider scope than the Focus phrase. The focus can be Amr, as in (2c) or Zaid, as in (2b). Sentence (2a) represents the VSO word order. However, (2b) represents SVO word order, as follows:

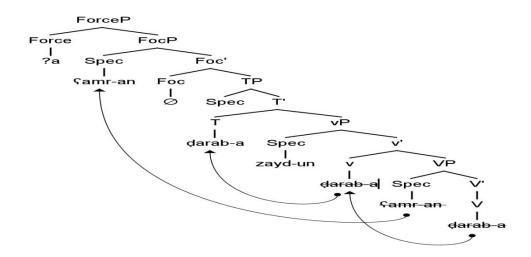
3) a.



The DP zajd-un "Zaid", in (3a), moves along with its valued nominative case. It indicates that under the focused element, there is movement and the evidence is that the moved element carries the nominative case. The head T assigns the nominative case to the c-commanded zajd-un "Zaid. According to Pesetsky's (1989) Earliness Principle, operations apply as early as possible in a derivation. In addition, according to Chomsky's (1981) Locality Principle, the head T, within the TP, assigns the nominative case to the c-commanded subjects. Case assignment is always local within the TP. Hence, before zajd-un "Zaid" gets moved, it has to carry its case which is crucial evidence that there is focus in Arabic. In addition, before moving the verb $d^{\varsigma}arb$ -a "hit", it has to assign the accusative case to Samr-an "Amr". Therefore, the timing of operations and adjacency are very crucial. After the valuation of the subject's zaid-un "Zaid" nominative case, it gets moved to the specifier of the focus phrase, as shown in (3a). The Y/N question particle 2a "Be", as argued by Alazzawie (2018, P.123), being a force marker, occupies the head of the Force Mișriqiyā Vol.5 Issue 2 (October 2025)

phrase to satisfy the function of the sentence. This is explained also in (2c) which represents a SOV order. Whereas the subject is focused in (2b), the object is focused in (2c), as illustrated in (3b).

3) b.



The question particle 2a "Be" has a wider scope than the focus phrase. The force of the sentence is the Y/N question and the Focus movement is within the scope of the higher ?a "Be". In (3b), there is a split CP with a Y/N question operator and a focused DP. Sentence (3b) has a marked word order (OVS). The verb d'arb-a "hit" gets moved from the lexical V to the light v with agent external argument zajd-un "Zaid" dominated by the head T to get the nominative case. The DP zajd-un "Zaid" stays in situ. When the verb d'arb-a "hit" gets raised, it assigns the accusative case to the nearest c-commanded DP *Samr-an* "Amr" and agrees with it in phi features (φ features). Then, the verb $d^{\varphi}arb-a$ "hit" gets raised to the head T because it has a strong tense feature in Arabic. According to the (VP + vP) split projection, the verb $d^{\varsigma}arb$ -a "hit" merges with the DP ςamr an "Amr" to form $d^{\varsigma}arb$ -a ςamr -an "hit Amr". The resulting VP, in turn, merges with a light affixal v forming the intermediate projection v'. The probe "T" finds its goal zajd-un "Zaid" in its c-commanding domain to assign the nominative case. After the DP *Samr-an* "Amr" gets its accusative case; it is triggered to the specifier of the Focus phrase. This focus operation is reflected in the English translation through clefting.

In addition, the Split CP hypothesis can account for multiple elements under the same CP in SA. There are multiple functional categories in the

Mişriqiyā

following example. Each particle has its scope and function. The domain of the Y/N question is the entire sentence, as shown below:

4) **?a-lam** tula:ħið^c-u: ma: qi:l? **?a-fa-la:** tafham-u:n? Q-Neg notice-2nd Pl what was said? Q-Coord- Neg understand-2nd Pl? "Didn't you notice what was said? Don't you understand?"

In (4) there are two questions. Both are headed by the Y/N question particle 2a "Be". However, in the first question, there are only two functional categories, whereas there are three functional categories in the second one. On the one hand, the first sentence includes the question particle 2a "Be" and the Neg operator 1am. On the other hand, the second sentence introduces three functional categories: the rhetorical question particle 2a "Be", the coordinator particle a:, and the Neg operator a:. The coordinator particle a: relates two sentences, i.e., the first one expresses a fact that provides an answer to the second sentence or an incentive to the second statement. In other words, the coordinator particle a: is preceded by an explanatory sentence. The Y/N question particle "a" "Be" operates at the Force head, determining the force of the sentence as interrogative. However, it is a rhetorical question that denotes denial.

Thus, the Split CP Hypothesis offers a comprehensive framework for understanding the syntactic behavior of Y/N questions focus constructions in SA, and the interaction of multiple functional heads: Force, Foc, and Neg within the CP domain in SA. This layered CP structure successfully confirms the applicability of the Split CP Hypothesis to Arabic syntax.

4.2 Multiple Affirmative complementizers & Universal Grammar (UG) in SA

This section is divided into three subsections. The first section investigates the distribution of the complementizer ?inna. The second section examines the distribution of lam ?al-?ibtida:? "IL". The third section illustrates the distribution of the two affirmative complementizers ?inna "IL" in the same clause.

4.2.1 The distribution of the complementizer 7inna "indeed"

Ibn Jinni (1988) investigates ?inna "indeed" as Harf tawkiid "a confirmation particle". It represents the class of particles ?inna wa akhawa:tuha: "?inna and its sisters". He argues that the Complementizer ?inna "indeed" is a case assigner as it assigns the accusative case to its subject and the nominative case to its predicate. However, ?al-kufa's school of grammar refutes this

Mişriqiyā

hypothesis. They suggest that *?inna wa akhawa:tuha: "?inna* and its sisters" assigns only the accusative case to its subject and the predicate is assigned the nominative case by default, as shown in the following examples:

- 5) a. Zajd-un qa: ʔim-un Zayd.NOM standing.M.NOM "Zayd is standing."
- b. **?inna** Zajd-**an** qa:?im-**un** indeed Zayd.ACC standing.M.NOM "*Indeed, Zayd is standing.*"

(Ibn Jinni, (1988, P.40)

The subject Zajd-un "Zayd", in (5a), is assigned the nominative case by default because it is not preceded by any case assigner. However, the subject Zajd-an "Zayd", in (5b), is assigned the accusative case because it is preceded by the complementizer ?inna "indeed" as a case assigner.

In addition, the complementizer *?inna "indeed"* cannot be preceded by its subject or the predicate. It must dominate the whole sentence. Hence, sentences (6a&b) are ungrammatical.

6) a.* Zajd-an **?inna** qa:?im-un Zayd-Acc indeed standing-Nom.

"Indeed, it is Zayd who is standing."
b. *qa:?im-un **?inna** Zajd-an standing-Nom indeed Zayd-Acc.

"Indeed, it is Zayd who is standing."

Both sentences are ungrammatical because ?inna "indeed" as a complementizer has to c-command the entire proposition underlying the nominal sentence. The subject Zajd-an "Zayd", in (6a), is fronted to precede the complementizer ?inna. The predicate qa:?im-un "standing", in (6b), is fronted to precede the complementizer ?inna. Both sentences are not acceptable.

To conclude, this section demonstrates the complementizer ?inna "indeed" as a particle of affirmation that has some structural constraints. It represents the class of particles ?inna wa akhawa:tuha: "?inna and its sisters". Hence, the particle ?inna "indeed" consistently assigns an accusative case to its subject while leaving the predicate in a nominative case, either through direct assignment, as suggested by ?al-kufa's school of grammar or by default, as proposed by Ibn Jinni (1988). The data reveal that ?inna "indeed" must occupy the initial position of the clause, c-commanding both the subject and predicate.

Mişriqiyā

The following subsection considers the internal structure of both *?inna "indeed"* and *IL* in relation to the Split CP analysis.

4.2.2 The distribution of lam ?al-?ibtida:? " the (IL)"

The concept of *lam ?al-?ibtida:? "IL"*, is presented by Hassan (1975), as a crucial element in Arabic grammar. This particle is used at the beginning of nominal sentences to introduce a topic or highlight its significance. It emphasizes the most important information, enabling speakers and writers to convey their ideas more effectively. Both *?inna "indeed"* and *la "IL"* are complementizers, both are functional and both have the same meaning, and both complementizers c-command the entire TP, as follows:

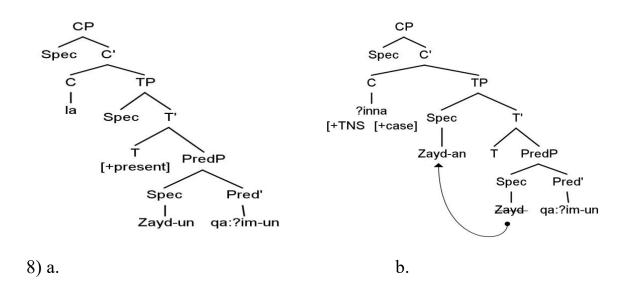
7) a. **?inna** Zajd-an qa:?im-un Indeed Zayd-Acc standing. "Indeed, it is Zayd who is standing."

(Al-Uthaymeen, 2013, Vol.2, P.5)

b. **la**- Zajd-un qa:?im-un IL- Zayd-Nom standing-Nom.

"Indeed, it is Zayd who is standing."

The complementizers ?inna "indeed" and the IL in (7a&b) serve the same emphatic function. They originate under the matrix CP. ?inna "indeed" enters the derivation with two-valued features: case and tense. Sentence (7a) is illustrated in (8a) and (7b) is illustrated in (8b), as follows:



The *IL* is an emphatic particle that has to c-command the entire TP because it emphasizes the entire proposition. The *IL* doesn't affect the case in (8a). The *IL* is a non-case assigner. However, *?inna "indeed"* is a case assigner, Miṣriqiyā

Vol.5 Issue 2 (October 2025)

as in (8b). Unlike, the affirmative complementizer *?inna*, the IL can be followed by a subject, as in (9a), or a predicate as long as it is fronted, as in (9b). Both (9a&b) are adapted from Hassan (1975, Vol.1, P.659), as follows:

9) a. **L-jadd-un** ka:sibat-un xajr-un min jadd-in Sa:ṭilat-in IL- hand-Nom working-Nom better than-Nom hand oblique-obli. "Indeed, it is surely a working hand that is better than an oblique one"

b. L-sadi:d-un ra?j-u-ka

IL- sound-Nom opinion-nom-your

"Indeed, it is your opinion that is sound."

c. *raʔj-u-ka **L-sadi:d-un**opinion-nom-your IL- sound-Nom
"Indeed, it is your opinion that is sound."

The affirmative complementizer IL, in (9a), has a wide scope over the whole clause because it c-commands the entire TP. However, the affirmative complementizer IL, in (9b), has a narrow scope because it c-commands the predicate. The fronting of the predicate, in (9b), is obligatory. Hence, (9c) is ungrammatical because the predicate is in situ, and it cannot be preceded by the IL.

4.2.3 The distribution of the two affirmative complementizers 7inna "Indeed" & the "IL" in the same clause

This section investigates the logical relation between the two affirmative complementizers ?inna "indeed" & IL. Both IL and ?inna "indeed" serve as emphatic particles that originate under the matrix CP, as illustrated in the previous section. However, Arab grammarians assert that both emphatic particles cannot co-occur in the same sentence because they serve the same function, as illustrated in the following paradigm:

10) a. **?inna** Zajd-an qa:?im-un indeed Zayd-Acc standing-Nom. "*Indeed, it is Zayd who is standing.*"

(Al-Uthaymeen, 2013, Vol.2, P.5)

b. **la**- Zajd-un qa:?im-un IL- Zayd-Nom standing-Nom. "*Indeed, it is Zayd who is standing.*"

c. *?inna la-Zajdan qa:?im-un

Mişriqiyā

indeed, IL-Zaid-Acc standing-Nom. "Indeed, it is Zayd who is standing."

(Al-Uthaymeen, 2013, Vol.2, P.41)

- d. *7inna la- qa:?im-un Zajd-an indeed IL-standing-NOM Zayd-Acc "Indeed, it is Zayd who is standing."
- e. **?inna** Zajdan **la** qa:?im- un indeed, Zayd-Acc surely- standing-Nom. "Indeed, it is surely Zayd who is standing."

(Al-Uthaymeen, 2013, Vol.2, P.41)

According to Hassan (1975) and Al-Uthaymeen (2013), it is not acceptable to have two separate phrases that serve the same semantic function under the same CP. Both affirmative complementizers ?inna "indeed" and IL, in (10a&b), initiate the sentence. In contrast, sentences (10c&d) are ungrammatical because they cannot be initiated by two separate phrases that serve the same emphatic function. However, once the IL is lowered further to c-command the predicate phrase, as in (10e), the sentence is fully grammatical.

This semantic constraint is universal. In English, interrogative whexpressions in main-clause questions move to the specifier position in a Focus Phrase. There is a universal constraint on barring multiple complementizers, as follows:

- 11) a. *whom where did you meet?
 - b. Whom did you meet and where did you meet them?

Sentence (11a) is ruled out because using multiple Wh- words in the same clause is barred. Both the interrogative particles whom and where should occupy the Spec of the Focus phrase which is barred. In contrast, as long as multiple Wh-words are used in different clauses, the sentence is acceptable, as in (11b). Hence, this constraint is universal. However, the scope of both the IL and the lowered L is different. On the one hand, the scope of IL has a wide scope in the sense that it c-commands the entire clause. On the other hand, the lowered [L] has a narrow scope because it c-commands the predicate phrase in the presence of the affirmative complementizer ?inna "indeed" is a base-generated complementizer in the sense it cannot be moved. Hence, ?inna "indeed" is genuine, whereas IL is mobile because it can be moved to head the predicate phrase in the presence of ?inna.

Mişriqiyā

Unlike *?inna* "indeed" which occurs under the CP only, the affirmative complementizer *IL* may occur under the CP or the TP.

To conclude, this section argues that both complementizers *IL* and *?inna* "indeed" are affirmative, that occurs under the matrix CP, and occur initially. However, they are in complementary distribution. i.e., they cannot co-occur under the same CP because they serve the same semantic function which is affirmation.

4.3 Conditionals and the Split CP Hypothesis in SA

Although, the Force phrase in English is higher than the Focus phrase according to Rizzi's Split CP Hypothesis, the order can be different in SA, as illustrated in the following example:

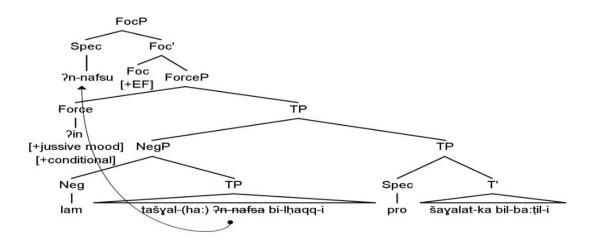
- 12) a. *Pin* lam taʃyal *Pn-nafs-a* bi- lħaqq- i, ʃayalat-ka if Neg occupy the-self-Acc with-the truth-Obl, occupy -you bi- lba:t^cil-i with-falsehood-Obl.
 - "If you do not occupy yourself with the truth, it will occupy you with falsehood."
 - b. *?n-nafs-u ?in* lam taʃɣal-ha: bi- lħaqq- i ʃaɣalat-ka the-self-Nom, if Neg occupy- it with the truth-Obl, occupy -you bi- lba:tfil- i with falsehood-Obl.

"It is yourself that, if you do not occupy it with the truth, will occupy you with falsehood."

(Ibn Qayyim al-Jawziyyah, 1990, P.82)

Sentence (12a) expresses the unmarked order without movement. The conditional particle ?in "if", which determines the force of the sentence, has to c-command the entire sentence to assign the jussive mood to both verbs tafyal "occupy" and fayala "occupied". The anaphor ?n-nafsa gets the accusative case because it is the object of the verb tafyal "occupy". However, it gets focused in (12b) to precede the conditional particle ?in "if" that occupies the force of the sentence. Hence, the anaphor ?n-nafsu "yourself" will c-command the conditional particle ?in "if", as shown in the following diagram:

13)



The anaphor ?n-nafsa "yourself" is the internal complement of the verb tafyal "occupy" and the subject of the verb fayalat "occupy". The anaphor ?n-nafsu "yourself" is not base generated because has to be c-commanded by its antecedent according to Principle A of Chomsky's (1981, 1982) Binding Theory (BT). It gets moved from the complement of the verb fayalat "occupy" to the Spec of the Focus phrase. However, the focus phrase, in (13), is higher than the Force phrase. However, this order violates the strict hierarchical order of Rizzi's (1997) CP hypothesis which asserts that the Force phrase must be the highest projection, whereas, the Force phrase can be dominated by the Focus phrase in SA. Hence, the Split CP hypothesis should be modified to account for this phenomenon in SA.

4.4 Free Relatives and conditionals in SA

This section examines how free relative clauses are analyzed within the framework of the Split CP Hypothesis. It first introduces the concept of free relatives in English, highlighting their syntactic behavior and how they differ from interrogatives. It then explores the structure of free relatives in SA, with a particular focus on their function in conditional sentences. Special attention is given to the role of free relative pronouns like *man* "whoever" and their interaction with mood and case features in the derivation. Finally, a comparison between free relatives and conditional particles, such as *in* "if", is provided to illustrate the distinct syntactic and semantic properties involved.

4.4.1 Free Relatives in English

A free relative clause is a kind of relative clause. Standard relative pronouns refer to antecedents. In contrast, a free relative pronoun is not co-Miṣriqiyā

Vol.5 Issue 2 (October 2025)

indexed with an overt antecedent noun phrase, i.e., doesn't have a head. In addition, they function as noun phrases. They often start with relative pronouns, such as "whoever", "what", and "who". These sometimes can be called "headless relatives." Free relatives seem to be similar to interrogatives, as shown in the following examples:

- 14. a) I'll buy *what* he is selling. (Free relative)
 - b) I'll inquire *what* he is selling. (Interrogative)

(Bresnan & Grimshaw, 1978, p.334, (19&20))

Although (40a&b) appear to be similar, they can be distinguished by attaching the suffix-ever to both of them to make the distinction between them, as follows:

- 15. a) I'll buy *whatever* he is selling. (Free relative)
 - b) *I'll inquire *whatever* he is selling. (Interrogative)

(Bresnan & Grimshaw, 1978, p.334, (21&22))

The relative pronoun "Whatever", in (15a), functions as the object of the verb "buy".

4.4.2 Free Relatives in Arabic

This subsection investigates free relatives in SA. They are typically introduced by free relative pronouns, such as ma: "what", man "who", kajfuma: "how", $\hbar aj\theta uma$: "where", etc. They refer to non-explicit antecedent. They can function as a subject and occur often in conditional sentences, as shown in the following example:

- 16) a. **man** ja-qom ?a-qom masa-hu Whoever 3SG.M-stand 1SG-stand with-him 'Whoever stands, I will stand with him.'
 - b. **?in** ta-qum ?a-qum if 2SG.M-stand 1SG-stand 'If you stand, I will stand.'

(Ibn Jinni, 1988, P.94)

The relative pronoun, man "whoever", in (16a), functions as the subject of the verb ja-qom "stand" and the verb 2a-qom "I stand". It is a headless relative clause in the sense that it doesn't have an explicit antecedent. The free relative man "whoever" originates under the TP, in the specifier of the VP to acquire the case by the head "Tense" T. It enters the derivation as a mood marker and a

Mişriqiyā

conditional particle. Then, it gets raised to the Spec of the TP. After that, it gets moved from the Spec of TP to the relative clause. The edge feature (EF) on the head C requires the Spec of CP to be filled with a maximal projection. Thus, the EF on the head C triggers the movement of the free relative pronoun, man "whoever" to the Spec of CP. Once the relative pronoun gets raised to the Spec of CP, It requires an extra semantic function and that is of being a conditional particle that has an internal feature. Hence, it represents the force of the sentence. There is a further movement inside the CP because man "whoever" acquires the feature of the jussive mood marker. Therefore, it can assign the jussive mood to the two verbs ja-qom "he stand" and the verb ?a-qom "I stand" of the conditional sentence.

However, the particle ?in "if", in (16b), is only a mood marker and a conditional particle. The particle ?in "if" enters the derivation with its features valued. It is base generated under the head Force phrase, whereas; man "whoever" is moved. While man "whoever" represents a conditional particle, a free relative pronoun, and a mood marker, the particle ?in "if" functions as a conditional particle and a mood marker. The particle ?in "if" assigns the jussive mood to the two verbs ta-qom "you stand" and the verb ?a-qom "I stand" of the conditional sentence. It represents the higher maximal projection in the derivation that determines the force of the sentence as conditional.

In summary, this section has shown that while free relatives in English and SA share the basic property of lacking an overt antecedent, their syntactic behavior differs within the Split CP Hypothesis. Free relatives like *man* "whoever" acts as conditional particles and mood markers. The movement of *man* to the Spec of the CP, driven by the edge feature (EF), demonstrates how Arabic free relatives can simultaneously fulfil multiple grammatical functions.

4.5 The Exceptive Construction in SA

This section investigates the semantic, logical, and syntactic structure of the exception particle ?illa: "except" in SA. Hassan (1975, Vol.1, P.315) compares the concept ?istiθna:? "exception", in SA, to the process of subtraction in mathematics. He explains that using tools like "?illa:" (except) means removing an element from an antecedent, just as subtracting a number from a total. The exception structure consists of three main constituents. The First constituent is the antecedent or the subtraction domain, as discussed by Saeed (2023). The second constituent is the exception particle ?illa:. The third one is the excepted element, whereas Postdam & Polinsky (2017) and Al-Bataineh

Mişriqiyā

(2021) call it the XP complement. Exceptive constructions can be classified into three main types: full affirmative exception, full negative exception, and empty negative exception. This section focuses on the last two types because it deals with the logical relation between the exception particle under the TP and the Neg particle outside the TP. Exceptive constructions can be divided into full or incomplete. Hassan (1975) asserts that when the antecedent or the subtraction domain is overt, it is full. In contrast, when the antecedent is covert, it is incomplete, as follows:

17) a. ma: takallam-a ?illa: wa:ħid-un

NEG speak-3SG.MASC.PAST except one.MASC-Nom

"No one spoke except one"

b. ma: takallam-a **?an-na:s-u** ?illa: wa:ħid-an/un NEG speak-3SG.MASC.PAST the-people-NOM except one-ACC/Nom "People did not speak except one"

(Hassan, 1975, Vol.2, P.316-317)

Both sentences (17a & b) are negative because they are preceded by the Neg particle *ma*:. However, the scope of negation is different. The Neg particle *ma*:, in (17a), has a scope over the c-commanded TP that has a null subject, the quantifier "no one". However, the Neg particle *ma*:, in (17b), has a narrow scope over the overt antecedent *?an-na:s-u* "people". In both sentences, the excepted element/ XP complement *wa:ħid-un* "one" is excluded from negation, i.e., it is not in the domain of the Neg particle *ma*:. Badawi, Carter & Gully (2016, p.748) suggest that *?illa*: "except" is a particle that has an inclusive affirmative effect after a negative clause. Therefore, the exceptive particle *?illa*: "except", in (17a&b) has an affirmative effect because it is licensed by a Neg particle.

In addition, the kind of the exception structure differs if the subtraction domain exists or not. In (17a), the excepted element wa:hid-un "one" exists after the exceptive particle ?illa: "except", whereas the antecedent/subtraction domain that exists before the particle is covert. The excepted element wa:hid-un "one", in (17a), is outside the domain of the negation. The semantic domain of the Neg particle ma: is the TP. Although the construction in English is full, it is incomplete in SA because the antecedent is null, and null categories are not allowed in English. Hence, the exceptive construction is called mufray "empty/incomplete" if the antecedent is implicit. On the contrary, if the antecedent/ subtraction domain is overt, the exceptive construction is called ta:m

Mişriqiyā

"full", as in (17b). In (17b), the extraction domain/ antecedent is represented by *?an-na:s-u* "people" from which *wa:ħid-un* "one" is subtracted or excepted. Hence, (17a) is a negative incomplete/empty exceptive construction, but (17b) is a negative full exceptive construction.

Moreover, Hassan (1975, V.2, P.119) discusses that exceptive elements can be assigned different cases restricted by the type of exception construction. The excepted element, in full negative exceptive constructions, as in (17b), can be assigned either the accusative case or the nominative case. On the one hand, the excepted element $wa:\hbar id-an$ "one", in (17b), can be assigned the accusative case by the c-commanding exceptive particle ?illa: "except". On the other hand, $wa:\hbar id-un$ "one", in (17b), can be assigned the nominative case as badl "an apposition". The apposition inherits the nominative case of the antecedent ?an-na:s-u "people" because it is the subject. However, the excepted element $wa:\hbar id-un$ "one", in (17a), is assigned the nominative case because it exists in an empty incomplete negative exceptive construction.

In brief, the Arabic exceptive particle 2illa "except" demonstrates a rich and complex behavior both syntactically and semantically. It interacts with the antecedent, the excepted element, and the broader sentence structure. The classification of exceptive constructions reflects the importance of the presence, nature, and case assignment of the antecedent and the excepted element.

5.0 Conclusion

This study has examined functional categories in SA concerning Rizzi's (1997) Split CP Hypothesis within Chomsky's Minimalist Program. The analysis reveals that SA exhibits a richly articulated left periphery, but it is also different from the strict hierarchy proposed by Rizzi, i.e., Focus phrases may precede Force heads in SA. The findings highlight several key points: first, functional heads such as the complemetizers ?inna "indeed" and IL are in complementary distribution. Second, free relatives in Arabic do not only fulfill syntactic roles but also act as conditional and mood markers, further supporting the Split CP structure. Third, Y/N questions show that interrogative particles occupy the Force position, while focused constituents move to the Spec of the Focus phrase. Lastly, the behavior of the exceptive particle ?illa: "except" supports how exception particles are syntactically integrated and how case marking is observed based on the structure's polarity, i.e., negative or positive, and completeness. Overall, this research confirms the applicability of the Split CP framework to SA but also suggests some conditions and constraints to

Mişriqiyā

account for its specific syntactic phenomena. Rizzi's strict hierarchy of the Split CP has to be modified to account for the data in SA. Future research could extend this analysis to other varieties of Arabic or explore the interaction between CP structure and information structure more deeply.

References

- Alatawi, S. (2016). *The syntax of left periphery in Arabic: A minimalist perspective* (Doctoral dissertation, University of York). University of York eTheses Online. https://etheses.whiterose.ac.uk/19098/
- Alazzawie, A. (2018). Splitting the CP domain of Standard Arabic clausal structure. *European Journal of Literature, Language and Linguistics Studies*, 2(3), 111-134.
- Alazzawie, A., & Abdelaal, N. M. (2022). Focus position below TP in Standard Arabic. Saudi Journal of Language Studies, 2(3), 129–152. https://doi.org/10.1108/SJLS-03-2022-0042
- Al-Bataineh, Hussein. (2021). The morphosyntax of Arabic exceptives: A minimalist approach. Journal of Semitic Studies 66(2). 441–482.
- Al-Uthaymeen, M. Ibn S. (2013). *Sharh Alfiyyat Ibn Malik* (Vol.2). Riyadh: Maktabat al-Rushd.
- Badawi, Elsaid, Michael G. Carter and Adrian Gully. 2016. Modern written Arabic: A comprehensive grammar, 2nd edn. London: Routledge.
- Bakir, M. J. (2011). Against the split-CP hypothesis: Evidence from Iraqi Arabic. In E. Broselow & H. Ouali (Eds.), Perspectives on Arabic Linguistics (pp. 187–202). John Benjamins Publishing Company.
- Bresnan. J., and Grimshaw. J. (1978). The syntax of free relatives in English. *Linguistic Inquiry* 9, 331-391.
- Chomsky, N. (1980). On binding. Cambridge: MIT.
- Chomsky, N. (1981). Lectures on Government and Binding. Dordrecht: Foris.
- Chomsky, N. (1982). Some Concepts and Consequences of the Theory of Government and Binding. *Linguistic Inquiry Monograph* 4. MIT Press.
- Chomsky, N. (1986a) *Knowledge of Language, its Nature, Origin, and Use*, New York: Praeger
- Chomsky, N. (1993). *Lectures on government and binding the Pisa lectures*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Chomsky, N. (1995). The Minimalist program. Cambridge, Mass.: MIT Press.

Mişriqiyā

- Chomsky, N. (2000a). *Minimalist inquiries: The framework*. In R. Martin, D. Michaels, & J. Uriagereka (Eds.), *Step by step: Essays on minimalist syntax in honor of Howard Lasnik* (pp. 89–155). Cambridge, MA: MIT Press.
- Chomsky, N. (2004). Beyond explanatory adequacy. In A. Belletti (Ed.), *The cartography of syntactic structures* (Vol. 3, pp. 104–131). Oxford: Oxford University Press.
- Cinque, G. (1999). Adverbs and Functional Heads: A Crosslinguistic Perspective. Oxford: Oxford University Press.
- Ezzat, A. (1973). Aspects of Language-Study. Beirut: Beirut Arab University.
- Hassan, A. (1975). Pal Nahw Pal Wa:fi: (third, Vol. 1). Da:r Pal Maça:rif, Egypt.
- Hassan, A. (1975). Pal Nahw Pal Wa:fi: (third, Vol. 2). Da:r Pal Maça:rif, Egypt.
- Hoekstra, E. (1991) *Licensing Conditions on Phrase Structure*, PhD Diss., University of Groningen.
- Ibn Qayyim al-Jawziyyah. (1991). *Al-Wa:bil al-S^cayyib min al-Kalim al-T^cayyib* (S. Ibrahim, Ed.). Cairo: Da:r al-Hadi:th.
- Ibn Jinni, A. U. (1988). *Al-Luma 'fi al-'Arabiyya* (S. Abu Mughli, Ed.). Amman: Dar Majdalawi.
- Lasnik, H. and M. Saito. (1991). 'On the subject of infinitives', in L. Dobrin, L. Nichols and R. Rodriguez (eds.), Papers from the 27th Regional Meeting of the Chicago linguistics Society, pp. 324–343. Reprint 1999 in H. Lasnik, Minimalist Analysis, Oxford: Blackwell.
- McCloskey, J. (1991). Clause Structure, Ellipsis and Proper Government in Irish". In *The syntax of Verb Initial Languages*. *Lingua* 85, 259-302.
- Pesetsky, D. (1989) Language-particular Processes and the Earliness Principle, ms. MIT.
- Potsdam, Eric and Maria Polinsky. 2017. A preliminary look at exceptives in Tahitian. In J. Ostrove, R. Kramer and J. Sabbagh (eds.) *Asking the right questions: Essays in honor of Sandra Chung*. Santa Cruz, CA: University of California, Santa Cruz. 28–36.
- Rizzi, L. (1997). The fine structure of the left periphery. In *Elements of Grammar*, ed. by Liliane Haegeman, 281-337. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.

Mişriqiyā

- Rizzi, L. (ed.). (2004a). The Structure of CP and IP, The Cartography of Syntactic Structures, vol.2. New York: Oxford University Press.
- Rizzi, L. (2004b). Locality and the left periphery. In *Structures and Beyond: The Cartography of Syntactic Structure*, Vol. 3, ed. by Belletti Adriana, 223-251. New York: Oxford University Press.
- Saeed, S. T. (2023). The Syntax of Exceptive Constructions in Arabic. *Acta Linguistica Academica*. https://doi.org/10.1556/2062.2022.00520
- Shariq, M. (2015). Arabic and English consonants: A phonetic and phonological investigation. Advances in Language and Literary Studies, 6(6), 146–152.

Appendix A: List of Abbreviations

Below is a list of abbreviations and symbols used throughout this paper:

Abbreviation	Definition			
1 st	First Person			
2 nd	Second Person			
3 rd	Third Person			
Acc	Accusative			
BT	Binding Theory			
С	Complementizer			
C-command	Constituent Command			
CP	Complementizer Phrase			
Coord	Coordinator			
EF	Edge Feature			
FinP	Finiteness phrase			
Foc	Focus			
FocP	Focus phrase			
IL	Initiation [1]			
LF	Logical Form			
MP	The Minimalist Program			
Nom	Nominative			
Neg	Negator			
N	No			
NP	Noun Phrase			
0	Object			
Obl	Oblique			
P&P	Principles and Parameters			
Pers	Person			
S	Subject			
SA	Standard Arabic			
Spec	Specifier			
Т	Tense			
Тор	Topic			
TopP	Topic phrase			
TP	Tense Phrase			
UG	Universal Grammar			

Mișriqiyā

\mathbf{V}	Verb
VP	Verb Phrase
Y	Yes
X	Head
X'	X Bar
φ features	Phi Features

Appendix B: List of Consonants in Arabic

The following table is a chart of the IPA symbols of consonants with their corresponding Arabic letters used in this paper:

	Point =		Pain		Emphatic					
Manner J		Labial	Dental	Alveolar	Dental	Alveolar	Palatal	Velar	Uvular	Pha.
Nasal		m		n ن						
Stop	Voiceless			t ت	t ^r ط			선 k	p ق	
	Voiced	b	ے d		d٬ طن		₹ g			
Fricative	Voiceless	f ف	θ ث	S س		ی ص	ر ش		ċ x ~ X	ħ ፘ
	Voiced		i õ	jz	6 ج				Ėy	ع۶
Trill					٦r					
Approxim	Approximant				J1~1	j	W و			

The following symbols do not exist in the chart because of space considerations:

- a. The symbol for the glottal voiceless fricative (h) (•).
- b. The symbol for the glottal voiceless stop (?) (\circ).
- c. The symbol for the voiceless post-alveolar affricate(t)

(Shariq, 2015, P.148, Figure.2)

Appendix C: Vowels in Arabic

Vowels	Description	Examples	Trans.
/i/	short high unrounded vowel	?inna	Indeed
/i:/	long high front unrounded vowel	sadi:d	Sound
/υ/	short high back rounded vowel	?a-qom	I stand
/u:/	back close rounded vowel	tafham-u:n	You understand
/a/	short mid unrounded vowel	?an-nafs	The self
/a:/	long mid unrounded vowel	qa: ?im-un	Standing
/0/	mid half close back rounded vowel	Hoda:	Proper name

(Ezzat, 1973, pp. XI-XIII)

- Vowel length is indicated by a colon (:), e.g., *sadi:d* "sound"
- Germination is represented by doubling the consonant, e.g., *?an-nafs* "the self"